Attention机制

什么是attention机制?

为什么需要attention机制?

attention机制的实现方法?

Grissom, 2019/07/07 sunbo2019.github.io

什么是attention机制?

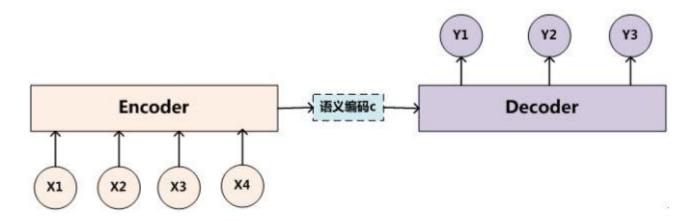
"他是一位三十多岁的程序员, 没日没夜的加班使他严重脱发。" "He is a software engineer in his 30s that …"

我们在翻译"程序员"的时候,只需要关注这个词及其**附近的词或相关的词**即可,并不需要记住全部句子再去翻译。这就是所谓的"attention机制"。

为什么需要attention机制?(1)

为了解决我们在seq2seq中遇到的问题。

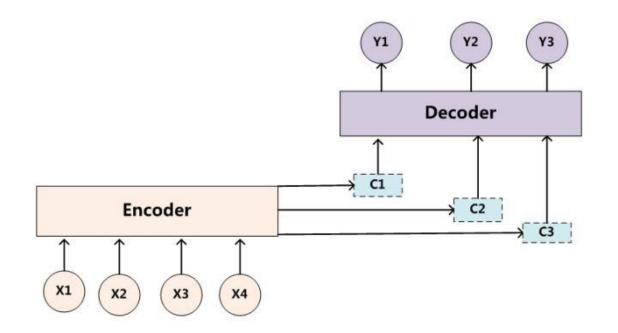
以机器翻译为例:在seq2seq中,我们是这样处理的(如下图)



存在的问题:

- 1)因为语义编码c是定长的,当输入到Encoder中的句子(X序列)很长时,必然会造部分信息丢失。
- 2)当Decoder生成句子(Y序列)时,每个词(Y_i)用到的语义编码c是完全相同的,**难以区分当前要翻译的是哪一个输入词**。

为什么需要attention机制?(2)



假设现在为每个词生成对应的语义编码C_i,使翻译行为更有针对性(知道翻译的是原句中的哪个词),翻译的效果自然会更好。[即:用C_i来表征不同的attention向量]

*注意:原句单词与译文单词的位置并不需要严格的一一对应,可以有些许不一致。但大体还需在其附近的,因为RNN只能保留附近的词义,若离得太远旧词词义可能会被覆盖掉。

attention机制的实现方法(1)

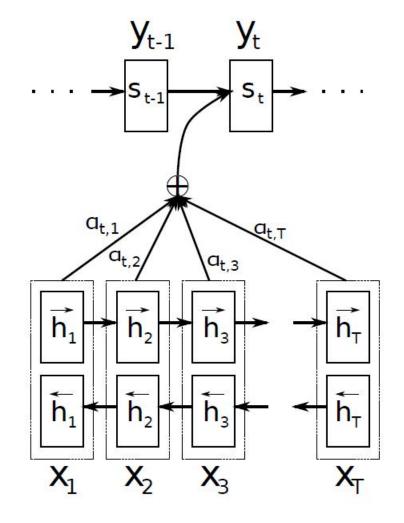
那么,如何为每个词生成对应的"语义编码c_i"呢?

Step01 - 通过一个双向RNN来学习到每个词前向、后向词信息

$$\overrightarrow{h}_{j}^{\top}$$
 forward-RNN在第j个单词上的含义向量(包含了1~j个单词的某种含义) $\overleftarrow{h}_{j}^{\top}$ backward-RNN在第j个单词上的含义向量(包含了j~T个单词的某种含义)

然后将两者拼接, 得到单词j的词向量

$$h_j = \left[\overrightarrow{h}_j^\top; \overleftarrow{h}_j^\top\right]^\top$$



^{*} 注意: 上标T表示向量转置(transposition),下标T表示输入的句子中有T个单词。

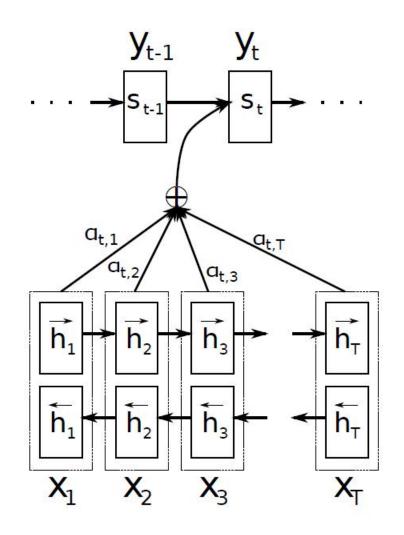
attention机制的实现方法(2)

Step02 - 使用函数a来度量**原句中单词j的词向量与译文中第i-1时刻隐 状态向量**的相似度。

$$e_{ij} = a(s_{i-1}, h_j)$$

 s_{i-1} 包含着译文中已翻译出来的前i-1个词的含义 h_j 包含着原句前1~j个单词的含义,及j~T个单词的含义

- *这么说的话,是不是仅用forward-Rnn就够了呢?
- * 另外,这里的向量S的维度岂不是要设定为h向量的2倍长?



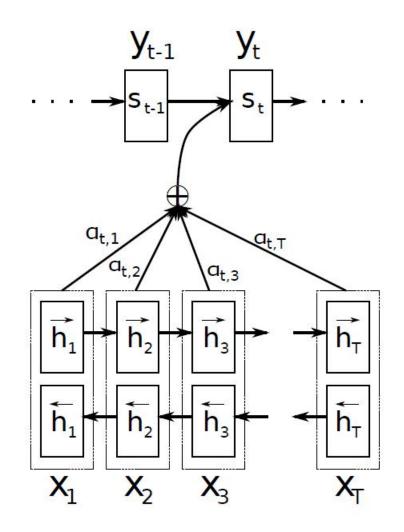
attention机制的实现方法(3)

Step03 - 计算其与原句中每一个单词的向量相似度,并归一化

$$\alpha_{ij} = \frac{\exp(e_{ij})}{\sum_{k=1}^{T_x} \exp(e_{ik})}$$

这里的i,是指译文中第i个单词。 [它的隐状态向量包含了已翻译出来的前1~i个单词的词义]

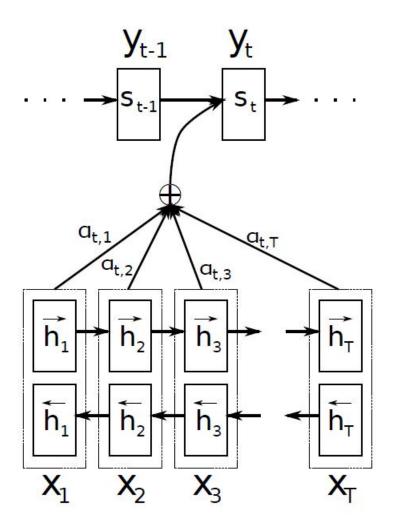
这里的j,是指原句中第j个单词。 [它的词义向量由两部分组成:前1~j个词的词义;后j~T个词的词义]



attention机制的实现方法(4)

Step04 - 原句中每个单词的向量*其对应的相似度,得到最终值(我们可以认为这是在"求期望")

$$c_i = \sum_{j=1}^{T_x} \alpha_{ij} h_j$$



那么,这个函数a是什么呢?

有论文上说它是alignment model(feedforward neural network),也有论文说它是a learnable function,但本质上它是一个自定义的"计算两个向量相似度"的函数。一般使用如下三种:

点积: Similarity(Query, Key_i) = Query · Key_i

Cosine 相似性: Similarity(Query, Key_i) = $\frac{Query \cdot Key_i}{||Query|| \cdot ||Key_i||}$

MLP 网络: Similarity(Query, Key_i) = MLP(Query, Key_i)

- * 这里的 Query 是上文中的 S_{i-1}
- * 这里的 Key_i 是上文中的 h_i

需要注意的是,在论文《NEURAL MACHINE TRANSLATION BY JOINTLY LEARNING TO ALIGN AND TRANSLATE》中,作者说的是the alignment model **a** as **a feedforward neural network** which is jointly trained with all the other components of the proposed system...the alignment model directly computes a soft alignment, which allows the gradient of the cost function to be backpropagated through. This gradient can be used to **train the alignment model** as well as the whole translation model **jointly**.